



AGREEMENT FOR ACADEMIC EXCHANGE AND COOPERATION BETWEEN

UNIVERSITY OF DELHI, INDIA AND

TOKYO UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES, JAPAN

University of Delhi and Tokyo University of Foreign Studies enter into the following terms of agreement with respect to furthering educational and academic exchange between the two institutions.

- Article 1. University of Delhi and Tokyo University of Foreign Studies agree to cooperate in order to expand opportunities for the education of students and to facilitate academic research among faculty members and researchers.
- Article 2. In order to promote the cooperation described in Article 1, both institutions may carry out various kinds of activities as listed below, and the details of the collaboration shall be specified and agreed in writing by further consultation between the two institutions.
 - (1) Exchange of faculty members, researchers and students
 - (2) Cooperation in research and the presentation of its results
 - (3) Exchange of academic information and publications
 - (4) Other activities mutually agreed upon between the two parties
- Article 3. Detailed management of intellectual property rights and publication shall be defined for each activity agreed in Article 2.
- Article 4. The differing viewpoints and interpretations of this agreement shall be settled amicably by mutual consultation or negotiation.
- Article 5. This agreement shall come into force on the day it is signed by both parties, and shall be valid for 5 years. The period of validity may be extended by the mutual written agreement of the two parties 6 months prior to its expiration.
- Article 6. Amendments to this agreement may be made upon mutual written agreement between the two institutions.
- Article 7. This agreement may be terminated by either party after twelve months' written notice to the other party.
- Article 8. In cases that the activities under Article 2 continue after the termination of this agreement, both institutions will cooperate with each other in good faith in accordance with such activities until those activities come to an end.
- Article 9. Both institutions agree that any controversies, disputes or claims arising out of this agreement shall be settled by means of consensual negotiation.
- Article10. This agreement is made in English as the mutually agreed official language.

Two copies of this agreement are made and signed in original by both institutions.

Tarun Kumar Das

Registrar

University of Delhi

Date: June 9, 2018

Hirotaka TATEISHI

President

Tokyo University of Foreign Studies

Date: October 9, 2018

filsid



International Relations (UNIVERSITY OF DELHI)

Professor Yamini Gupt Joint Dean, International Relations (Social Sciences and Humanities) First Floor, Conference Centre University of Delhi Delhi – 110007

Reference No.: IR/2022/Affiliation/6131

Date: June 27, 2022

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of **Mr**/Ms <u>Nichi Soda</u> (Passport No. MJ1284482) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the <u>Tokyo University of Foreign Studies</u>, <u>Japan</u> to affiliate with the University of Delhi for the academic session <u>2022-23</u>.

I am glad to inform you that the affiliation of **Mr**/Ms <u>Nichi Soda</u> as a casual/exchange student to <u>BA Programme</u> course at the <u>Hindu College</u>, University of Delhi for the period <u>one academic year 2022-23</u> has been recommended by the University Authorities.

The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours sincerely,

Professor Yamini Gupt

Ms. Tomoe Suganuma Tokyo University of Foreign Studies Student Exchange Division 3-11-1 Asahicho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-8534, Japan

TEL: +81-42-330-5183

Tel.: +91 (011) 27667771 Email: dean ir@du.ac.in, deanir.du@gmail.com



(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor H. P. Singh Dean, International Relations (Science and Technology)

Reference No.: 22/2019-20/Acceptance/5808

Room # 12, First Floor, Conference Centre University of Delhi, Delhi - 110007

Date: May 23, 2019

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of Mr/Ms Sora Hagita (Passport No. MU5729066) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the Tokyo University of Foreign Studies, Japan to affiliate with the Dr. Bhim Rao Ambedkar College, University of Delhi for the session 2019 – 20.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Sora Hagita as a casual/exchange student to BA (Hons) Social Work course at the Dr. Bhim Rao Ambedkar College, University of Delhi for the period one Academic year (July 2019 – May 2020) has been recommended by the University Authorities.

Kindly advise the student to start making travel arrangements so as to enable him/her to be in Delhi on <u>July 15, 2019</u>. The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours' faithfully,

Professor H.P. Singh

INTERNATIONAL RELATIONS

(Sciences & Technology)
University of Land

ELHI-110

Kota Kumaki (Mr.)

Tokyo University of Foreign Studies

Student Exchange Division

3-11-1 Asahicho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-8534, Japan

TEL: +81-42-330-5184

Email: short exchange@tufs.ac.jp



(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor H. P. Singh Dean, International Relations (Science and Technology)

Reference No.: IR/2019-20/Acceptance/5601

Room # 12, First Floor, Conference Centre University of Delhi, Delhi - 110007

Date: May 23, 2019

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of Mr/Ms Akari Sasaki (Passport No. TS3216662) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the Tokyo University of Foreign Studies, Japan to affiliate with the Miranda House College, University of Delhi for the session 2019 - 20.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Akari Sasaki as a casual/exchange student to BA (Hons) Sociology course at the Miranda House College, University of Delhi for the period one Semester (July 2019 - December 2019) has been recommended by the University Authorities.

Kindly advise the student to start making travel arrangements so as to enable him/her to be in Delhi on July 15, 2019. The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours' faithfully,

Sciences & Technology) University of Delhi

DELHI-110007

Kota Kumaki (Mr.) Tokyo University of Foreign Studies Student Exchange Division 3-11-1 Asahicho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-8534, Japan

TEL: +81-42-330-5184

Email: short_exchange@tufs.ac.jp



(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor H. P. Singh Dean, International Relations (Science and Technology)

IR/2019-20/ Acceptance | 5600

Room # 12, First Floor, Conference Centre University of Delhi, Delhi - 110007

Date: May 23, 2019

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of Mr/Ms Kodai Ichikawa (Passport No. MU3708179) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the Tokyo University of Foreign Studies, Japan to affiliate with the Department of Hindi, University of Delhi for the session 2019 - 20.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Kodai Ichikawa as a casual/exchange student to Hindi Certificate Course at the Department of Hindi, University of Delhi for the period one Semester (July 2019 - December 2019) in the academic year 2019-20 has been recommended by the University Authorities.

Kindly advise the student to start making travel arrangements so as to enable him/her to be in Delhi on July 15, 2019. The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours' faithfully,

Professor H.P. Singh

INTERNATIONAL RELATIONS (Sciences & Technology) University of Delhi DELHI-110007

Kota Kumaki (Mr.) Tokyo University of Foreign Studies Student Exchange Division 3-11-1 Asahicho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-8534, Japan

TEL: +81-42-330-5184

Email: short exchange@tufs.ac.jp

Tel.: +91 11 2766 7771 ★ Email: dean_ir@du.ac.in, deanir.du@gmail.com



(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor H. P. Singh Dean, International Relations (Science and Technology)

IR/2019-20/Acceptance/5599

Room # 12, First Floor, Conference Centre University of Delhi, Delhi - 110007

Date: May 23, 2019

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of $\underline{\text{Mr}}/\text{Ms}$ Kohei Nakayama (Passport No. MU7053163) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the $\underline{\text{Tokyo}}$ University of Foreign Studies, Japan to affiliate with the $\underline{\text{Hindu College}}$, University of Delhi for the session $\underline{2019-20}$.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Kohei Nakayama as a casual/exchange student to BA (Hons) Sociology course at the Hindu College, University of Delhi for the period one academic year (July 2019 – May 2020) has been recommended by the University Authorities.

Kindly advise the student to start making travel arrangements so as to enable him/her to be in Delhi on <u>July 15, 2019</u>. The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours' faithfully,

Professor H.P. Singh DEAN

INTERNATIONAL RELATIONS (Sciences & Technology) University of Delhi DELHI-110007

Kota Kumaki (Mr.) Tokyo University of Foreign Studies Student Exchange Division 3-11-1 Asahicho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-8534, Japan

TEL: +81-42-330-5184

Email: short exchange@tufs.ac.jp

Tel.: +91 11 2766 7771 ★ Email: dean ir@du.ac.in, deanir.du@gmail.com



(UNIVERSITY OF DELHI)

Professor Yamini Gupt Joint Dean, International Relations (Social Sciences and Humanities)

First Floor, Conference Centre University of Delhi Delhi - 110007

Reference No.: IR/2022/Affiliation/6129

Date: June 27, 2022

Dear Sir/Madam,

This is regarding the application of Mr/Ms Naoka Sato (Passport No. TT2047876) under the existing Exchange Programme between the University of Delhi and the Tokyo University of <u>Foreign Studies, Japan</u> to affiliate with the University of Delhi for the academic session <u>2022-23</u>.

I am glad to inform you that the affiliation of Mr/Ms Naoka Sato as a casual/exchange student to Diploma in Hindi course at the Department of Hindi, University of Delhi for the period one <u>Semester beginning in August 2022</u> has been recommended by the University Authorities.

The Exchange Students are required to report to the office of Dean, International Relations on arrival in India.

Yours sincerely,

Professor Yamini Gupt

Ms. Tomoe Suganuma Tokyo University of Foreign Studies Student Exchange Division 3-11-1 Asahicho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-8534, Japan

TEL: +81-42-330-5183

Tel.: +91 (011) 27667771 Email: dean_ir@du.ac.in, deanir.du@gmail.com